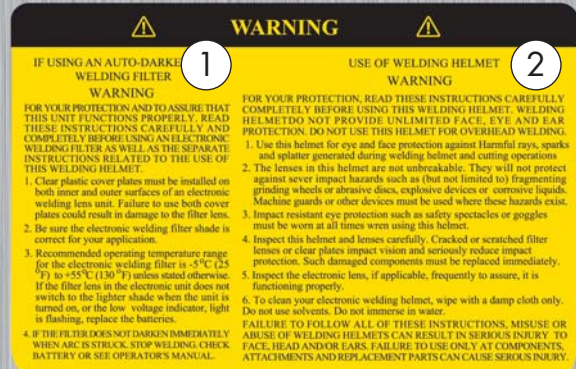


Deutsche Erläuterung des Warnhinweistextes im AUTOMATIK KOPFSCHWEISSCHILD 4/9-13 - Art.-Nr.:16957



FÜR DEN BETRIEB DES AUTOMATIKSCHWEISSFILTERS IST FOLGENDES ZU BEACHTEN:

ACHTUNG

BITTE LESEN SIE ZU IHREM SCHUTZ UND ZUR SICHERSTELLUNG DER EINWANDFREIEN FUNKTION, DIE INSTRUKTIONEN DES AUTOMATIKSCHWEISSHELMES SOWIE DIE BEILIEGENDEN BEDIENUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM UND VOLLSTÄNDIG DURCH.

1. Um Beschädigungen am Automatikschweißfilter zu vermeiden muss jeweils ein Vorsatzglas und eine klare Schutzscheibe hinter dem Filter installiert werden.
2. Überzeugen Sie sich davon, dass Sie den Filter mit den passenden Verdunklungsstufen für das von Ihnen vorgesehene Schweißverfahren gewählt haben. (siehe Tabelle in der Bedienungsanleitung)
3. Die vorgeschriebene Betriebstemperatur für den automatischen Schweißfilter beträgt – 5 bis + 55 °C. Außerhalb dieser Temperatur ist das Umschalten auf die verschiedenen Verdunklungsstufen nicht mehr innerhalb der vorgeschriebenen Zeit gewährleistet. Sollte das Filterglas nicht unmittelbar nach dem Einschalten auf den Durchsichtmodus schalten, muss die Batterie geprüft und bei Bedarf gewechselt werden.
4. SOLLTE DER FILTER NICHT SOFORT BEI ENTSTEHUNG DES LICHTBOGENS ABDUNKELN, STELLEN SIE DIE WEITERE ARBEIT MIT DEM SCHWEISSGERÄT SOFORT EIN, ÜBERPRÜFEN SIE DEN ZUSTAND DER BATTERIE BZW LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG, UM EVENTUELLE BEDIENUNGSFEHLER AUSZUSCHLIESSEN.

GEBRAUCH DES SCHWEISSHELMES

ACHTUNG

VOR BENUTZUNG DES HELMES MUSS DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOLLSTÄNDIG GELESEN UND VERSTANDEN WERDEN. DER HELM BIETET KEINEN UNEINGESCHRÄNKTEN SCHUTZ FÜR GESICHT, KOPF, AUGEN UND OHREN. VERWENDEN SIE DEN HELM NICHT FÜR ÜBERKOPF-SCHWEISSARBEITEN.

1. Der Helm ist ausschließlich zum Schutz gegen schädliche Strahlung beim Schweißen, jedoch nicht zum Schutz gegen Spritzer und Funken beim Schneidbrennen geeignet.
 2. Die Schutzscheiben des Helmes sind empfindlich und nicht geeignet zum Schutz bei Schleif- oder Sprengarbeiten und können durch ätzende Flüssigkeiten beschädigt und getrübt werden.
 3. Bei entsprechenden Arbeiten muss zusätzlich zu diesem Helm noch ein schlagsicherer Augenschutz getragen werden.
 4. Helm vor jedem Arbeitseinsatz gründlich auf Beschädigungen der Helmschale, der inneren und äußeren Schutzscheiben sowie den automatischen Filter. Beschädigte Teile des Helmes müssen sofort ausgetauscht werden, da es sonst zu ernsthaften Verletzungen kommen kann.
 5. Prüfen Sie Funktion und Reaktionszeit des automatischen Filters grundsätzlich ebenfalls vor jedem Einsatz.
 6. Zur Reinigung des Helmes verwenden Sie bitte lediglich ein feuchtes Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel. Tauchen Sie den Helm nicht in Wasser.
- JEDLICHE MISSACHTUNG DIESER INSTRUKTIONEN SOWIE DER NICHT BESTIMMUNGSGEMÄSSE GEBRAUCH DES HELMES KÖNNEN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN VON GESICHT, KOPF, AUGEN UND OHREN FÜHREN. IM REPARATURFALL DÜRFEN NUR ORIGINALERSATZTEILE VERWENDET WERDEN.